

Tavola III
DIZIONARIO DI VOCABOLI E DELLE CLAUSOLE AVENTI
SIGNIFICATO CONSUETUDINARIO

A)

“A TUTTA GARANZIA”: clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possano dar luogo alla risoluzione del contratto e alla riduzione del prezzo.

ANTENNELLE: per tali si intendono i legnami rotondi da costruzione della lunghezza da m. 8 a m. 12 e con progressione di cm. 10 in 10 e col diametro, a metà, da cm. 10 a cm. 17 e con punta minima da cm. 6.

B)

BERGAMINA: termine usato sulla piazza per indicare gli insiemi di animali bovini da latte che compongono una stalla; è sinonimo di stalla, mandria, allevamento bovino.

BORDONALI: sono i legnami squadrati su tutti e quattro i lati e per tutta la lunghezza della sezione di cm. 27x27 in poi.

BOULES: sono tronchi scortecciati e ricostituiti con gli stessi elementi setturati, con esclusione dello sciavero.

BRUGO: eriche delle brughiere.

BUE: bovino maschio, castrato in giovane età, dal momento della eruzione completa degli incisivi permanenti in poi.

C)

CANNELLO: carbone ottenuto con legna proveniente da bosco ceduo con diametro medio di cm. 5.

CANTERI: per tali si intendono i legnami rotondi da costruzione della lunghezza da m. 5 a m. 8, con progressione di cm. 10 in 10 e con punta minima di cm. 6 di diametro.

CARBONE DI BOSCO: carbone di legna fabbricato col sistema della comune carbonaia.

CARBONE DISTILLATO: carbone proveniente dalla distillazione del legno.

CIVETTO (o VITELLONE): bovino svezzato fino a che non abbia cambiato il primo incisivo da latte.

CLAUSOLA “CIRCA”: con detta clausola si indica che al momento dell’esecuzione del contratto è ammessa una tolleranza sul quantitativo contrattato in più o in meno.

CLAUSOLA “FRANCO MEDIAZIONE”: viene utilizzata per indicare che l’intera provvigione è a carico di una sola parte.

CLAUSOLA “SALVO VISITA”: con detta clausola si indica che il con-

tratto si perfeziona dopo che il compratore abbia visitato la merce, l'abbia contrattata e trovata di suo gradimento.

COLOSTRO: è il secreto delle mammelle nei primi otto giorni dopo il parto del bestiame.

CONSEGNA IN FIERA: s'intende nella compravendita degli equini quella in cui il venditore ha l'obbligo di consegnare l'animale immediatamente sia in campo, sia alla stazione o alla partenza dell'automezzo, sia allo stallazzo.

CREMA DI AFFIORAMENTO: o panna di affioramento è la componente grassa del latte, che affiora (sale in superficie) lentamente a causa della sua minor densità quando il latte rimane a riposo in recipienti larghi e bassi (bacinelle e simili).

CREMA O PANNA DI CENTRIFUGA O DI SCREMATRICE: è la componente grassa del latte separata dagli altri componenti, mediante la forza centrifuga prodotta in speciali macchine scrematrici.

D)

"DAL BRUTTO AL BELLO": clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possano dar luogo alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo.

"DAL GROSSO AL PICCOLO": clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possano dar luogo alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo.

F)

FILERI: si intendono per tali i legnami squadrati all'origine in base a misure locali ragguagliate in centimetri in modo convenzionale.

G)

GARANZIA ALL'ARRIVO: clausola con la quale il venditore è responsabile della conservazione della merce fino alla consegna nel luogo di destinazione, ove si tratti di partita specificata ed individuata.

GIOVENCA (MANZA, MANZARDA o SCOTTONA): la bovina femmina mai fecondata o che non abbia segni manifesti di gravidanza dalla prima alla seconda rotta.

I)

"IL COMPRATORE VEDA, CHE DEL RESTO GARANTISCO IO": clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possono dar luogo alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo.

L)

“L'ANIMALE LO VENDO DA GALANTUOMO”: clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possono dar luogo alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo.

LISCHE: erbe palustri.

M)

MANZA (GIOVENCA, MANZARDA o SCOTTONA): la bovina femmina mai fecondata o che non abbia segni manifesti di gravidanza dalla prima alla seconda rotta.

MANZARDA (MANZA, GIOVENCA o SCOTTONA): la bovina femmina mai fecondata o che non abbia segni manifesti di gravidanza dalla prima alla seconda rotta.

MANZETTA: bovina fino al 18° mese di età, che non sia stata ancora condotta al toro.

MANZO: bovino maschio castrato in giovane età dalla prima rotta fino alla eruzione dei primi cantoni permanenti (5 anni).

MERCE MERCANTILE: è il termine con il quale nella contrattazione dei suini si intendono i maiali sani, di razza determinata, di buona forma e rispondenti approssimativamente al peso dichiarato dal venditore e al grado di ingrassamento richiesto dal compratore.

P)

PERTICA MILANESE: misura di superficie agraria del valore di mq. 654,517.

PRIMAROLA o GIOVENCA: bovina che si trova per la prima volta in stato di gestazione.

PUNTELLI: si intendono per tali i legnami rotondi da costruzione della lunghezza da m. 2,50 a m. 5, diritti, uniformemente rastremati, con punta minima di cm. 5 di diametro.

S)

SCOTTONA (MANZA, MANZARDA o GIOVENCA): la bovina femmina mai fecondata o che non abbia segni manifesti di gravidanza dalla prima alla seconda rotta.

SORIANA (o VACCA): bovina femmina che sia gestante o comunque che abbia già partorito.

SOSTRAIO: rivenditore al minuto di carbone vegetale.

SPACCO: carbone ottenuto con l'uso di legna tratta da fusto o ramaglia di grosse piante e aperta con cuneo in due o quattro parti.

T)

TONDELLI: per tali si intendono i legnami rotondi da costruzione della lunghezza di m. 5 in poi fino a m. 8 con progressione di cm. 10 in 10 col diametro, a metà, da cm. 10 a cm. 15.

TONDELLI PER CARTIERA: si intendono per tali i legnami rotondi da m. 1 a 2 di lunghezza e con diametro minimo tra i cm. 9 e 25.

TONDONI DA COSTRUZIONE: per tali si intendono i legnami rotondi della lunghezza da m. 5 in poi fino a m. 10-12 con progressione di cm. 10 in 10 e diametro, in punta, da cm. 20 in poi.

TORO: bovino maschio non castrato che abbia fatto la monta ed abbia già perso uno o più denti da latte.

TRAVI USO TRIESTE: sono quelle "asciate" sui quattro lati seguendo la conicità della pianta.

V)

VACCA (o SORIANA): bovina femmina che sia gestante o comunque che abbia già partorito.

VACCA ASCIUTTA: bovina che non produce latte.

VACCA CON LATTE MERCANTILE: bovina che dà un latte normale tanto per quantità che per qualità.

VACCA GIUSTA: bovina che emette dalle mammelle anteriori una quantità di latte complessivamente superiore alla metà della quantità complessiva che emettono le due mammelle posteriori, sempre che i due capezzoli anteriori e posteriori diano una eguale produzione di latte.

VACCA ORBA DA UNO O PIÙ CAPEZZOLI: bovina che non emette latte da uno o più capezzoli.

VACCA SCARSA DA DUE CAPEZZOLI: bovina che non è pari in latte contemporaneamente in tutte e due le coppie di mammelle o anche quella che emette dalle mammelle anteriori una quantità di latte complessiva inferiore alla metà della quantità complessiva di latte emessa dalle mammelle posteriori.

VACCA SCARSA DA UN CAPEZZOLO: bovina che emette da un capezzolo una quantità di latte inferiore a quella del capezzolo corrispondente anteriore o posteriore.

"VENDO LA VACCA GIUSTA, SANA E DA GALANTUOMO": clausola con la quale il venditore garantisce il compratore da tutti i vizi che possano dar luogo alla risoluzione del contratto o alla riduzione del prezzo.

VENDUTO A BOTTA: nella compravendita dei cani con esclusione di garanzia qualora l'espressione sia pronunciata alla presenza di un mediatore o un testimone.

VISTA E GRADITA: clausola con la quale nella contrattazione della maglieria e della calzetteria si intende che la merce è già stata visitata ed accettata dal compratore, il quale, pertanto, non potrà sollevare

alcun reclamo (a scatola chiusa).

VISTA E PIACIUTA: clausola con la quale nella contrattazione della maglieria o della calzetteria si intende che la merce è già stata visitata ed accettata dal compratore, il quale, pertanto, non potrà sollevare alcun reclamo (a scatola chiusa).

VISTA E PIACIUTA SALVO AVARIA: clausola con la quale nel commercio della maglieria e della calzetteria il compratore potrà rifiutare la merce se l'avaria si estende a tutto l'oggetto dello stock; viceversa, se l'avaria si estende ad una sola parte della merce, il compratore è tenuto a ritirare i colli sani e può rifiutare e restituire quelli avariati anche soltanto in parte.

VITELLO GRASSO: bovino senza distinzione di sesso fino all'età di circa 3 mesi.

VITELLONE (o CIVETTO): bovino svezzato, fino a che non abbia cambiato il primo incisivo da latte.